

Abbreviations

ANF = Archives Nationales de France.

AARMSI = *Analele Academiei Române. Memoriile Secțiunii Istorice*, Bucharest.

ARMSL = *Academia Română. Memoriile Secțiunii Literare*, Bucharest.

AVPRI = Archive of Foreign Policy of the Russian Empire (ABПРИ, Архив внешней политики Российской империи).

BnF = Bibliothèque nationale de France.

BOR = *Biserica Ortodoxă Română*, Bucharest.

BRISMES Bulletin = *British Society for Middle Eastern Studies Bulletin*, London.

BRV I = Ioan Bianu, Nerva Hodoș, *Bibliografia românească veche, 1508–1830*, Vol. I. 1508–1716, Bucharest: Stabilimentul grafic J. V. Socec, 1903.

BRV II = Ioan Bianu, Nerva Hodoș, *Bibliografia românească veche, 1508–1830*, Vol. II. 1716–1808, Bucharest: Atelierele Socec & comp., Societate anonimă, 1910.

BRV III = Ioan Bianu, Nerva Hodoș, Dan Simonescu, *Bibliografia românească veche 1508–1830*, Vol. III. 1809–1830, Bucharest: Atelierele grafice Socec & Co., Soc. Anonimă română, 1912–1936.

BRV IV = Ioan Bianu, Dan Simonescu, *Bibliografia românească veche 1508–1830*, Vol. IV. Bucharest: Atelierele grafice Socec & Co., Soc. Anonimă română, 1944.

Chronos = *Chronos. Revue d'histoire de l'Université de Balamand*, al-Kurah.

Graf, GCAL III = Georg Graf, *Geschichte der christlichen arabischen Literatur*. Vol. III *Die Schriftsteller von der Mitte des 15. bis zum ende des 19. Jahrhunderts Melchiten, Maroniten*. Città del Vaticano: Biblioteca Apostolica Vaticana, 1949 (*Studi e Testi*, 146).

Nasrallah, HMLÉM IV.1 = Joseph Nasrallah, *Historie du mouvement littéraire dans l'Église Melchite du V^e au XX^e siècle. Contribution à l'étude de la littérature arabe chrétienne*, Vol. IV. *Période Ottomane 1516–1900*, tome 1. 1516–1724, Louvain/Paris: Éditions Peeters – Chez l'auteur, 1989.

Nasrallah, Haddad, HMLÉM IV.2 = Joseph Nasrallah, with Rachid Haddad, *Historie du mouvement littéraire dans l'Eglise Melchite du V^e au XX^e siècle. Contribution à l'étude de la littérature arabe chrétienne*, Vol. IV. *Époque Ottomane 1516–1900*, t. 2. 1724–1800, Louvain-Paris: Éditions Peeters – Chez l'auteur, 1989.

MS 124 Jerusalem = MS 124, Library of the Orthodox Patriarchate of Jerusalem, Jerusalem.

MS 210 Ȧrișă = MS 210, Library of the Society of Saint Paul's Missionaries (Société des Missionnaires de Saint Paul), Ȧrișă.

MS Damascus = MS (unnumbered Greek manuscript), Library of the Orthodox Patriarchate of Antioch, Damascus.

Rabbath, *Documents inédits*, vol. I–II = Antoine Rabbath, *Documents inédits pour servir à l'histoire du Christianisme en Orient (XVI–XIX siècle)*, vol. I, Paris – Leipzig: A. Picard et Fils – Otto Harassowitz, vol. II, Paris – Leipzig – London: A. Picard et Fils – Otto Harassowitz – Luzac et Co., 1905–1910.

RESEE = *Revue des études sud-est européennes*, Bucharest.

RGIA = Russian State Historical Archive (РГИА, Российский государственный исторический архив).

Scrinium = *Scrinium. Journal of Patrology and Critical Hagiography/Scrinium. Revue de patrologie, d'hagiographie critique et d'histoire ecclésiastique*, Brill Editors.

